

Convidamos V. Exa. para a apresentação da cotação dos seguintes projetos:

茲邀請 貴公司為本校提供以下項目報價：

Nome do projeto: Aquisição de software e equipamento informático - SC23-0026229 Equipamentos informáticos (Verão)

項目名稱：資訊科技軟件及設備購置 - SC23-0026229 資訊設備（暑期）

- Projeto / 項目 - **M23-0000382651**
Plataforma digital de apoio ao ensino das ciências da computação + STEAM
計算機科學輔助教學平台+STEAM
- Projeto / 項目 - **M23-0000391296**
Substituição dos 30 computadores da sala de informática
為電腦室更換 30 台電腦
- Projeto / 項目 - **M23-0000391425**
Substituição dos 12 computadores da biblioteca
為圖書館更換 12 台電腦
- Projeto / 項目 - **M23-0000391484**
Substituição dos projetores das salas de aula (14)
為課室更換投影機 (14 台)
- Projeto / 項目 - **M23-0000391539**
Adobe Creative Cloud

Conteúdo da consulta escrita / 投標內容：

- Ver lista anexa / 清單見附近

Modo e local de entrega do orçamento / 報價書遞交方式及地點：

- Entregue em **envelope fechado** na secretaria da EPM, sita na Avenida Infante D. Henrique, s/n, Macau, durante o horário de expediente (segunda a quinta-feira: das 9:00 às 13:00 horas e das 14:30 às 17:45 horas; sexta-feira: das 9:00 às 13:00 horas e das 14:30 às 17:30 horas);
以密封式函件形式於本校校務處遞交，澳門殷皇子大馬路；辦公時間：星期一至四上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時四十五分，星期五上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分

Prazo de entrega do orçamento / 遞交報價書限期：

- A partir do dia 6 de julho de 2023 até às 17:45 do dia 18 de julho de 2023, sob pena de não ser admitido.
2023 年 7 月 6 日起至 2023 年 7 月 18 日 下午 17:45 之前遞交，否則將不被接納。

Data de abertura de propostas / 開標日期：

- 19 de julho de 2023 / 2023 年 7 月 19 日

Data de seleção de propostas / 甄選日期：

- 21 de julho de 2023 / 2023 年 7 月 21 日

Com os melhores cumprimentos

順頌，台安！

Escola Portuguesa de Macau, aos 6 Julho de 2023

澳門葡文學校，於 2023 年 7 月 6 日





Consulta escrita para aquisição de software e equipamento informático

書面詢價 - 資訊科技軟件及設備購置

Itens para cotação / 報價項目:

Projeto / 項目 M23-0000382651	Plataforma digital de apoio ao ensino das ciências da computação+STEAM 計算機科學輔助教學平台+STEAM
Projeto / 項目 M23-0000391296	Substituição dos 30 computadores da sala de informática / 為電腦室更換 30 台電腦
	- Torre/Caixa – 主機箱
	- Monitor - 顯示器
Projeto / 項目 M23-0000391425	- Softwares para computador - 電腦軟件
	Substituição dos 12 computadores da biblioteca 澳門葡文學校圖書館管理軟件
	- Torre/Caixa – 主機箱
Projeto / 項目 M23-0000391484	- Monitor - 顯示器
	- Softwares para computador - 電腦軟件
Projeto / 項目 M23-0000391539	Substituição dos projetores das salas de aula (14) 為課室更換投影機 (14 台)
Projeto / 項目 M23-0000391539	Adobe Creative Cloud (Software) Adobe Creative Cloud (軟件)

Prazo e modo de entrega de propostas / 遞交報價書限期及方式 :

06 de julho de 2023 a 18 de julho de 2023 / 2023 年 7 月 06 日 至 2023 年 7 月 18 日

- Entregue **em envelope fechado** na secretaria da EPM, sita na Avenida Infante D. Henrique, s/n, Macau, durante o horário de expediente (segunda a quinta-feira: das 9:00 às 13:00 horas e das 14:30 às 17:45 horas; sexta-feira: das 9:00 às 13:00 horas e das 14:30 às 17:30 horas);

以**密封式函件**形式遞交於本校校務處 · 澳門殷皇子大馬路 ; 辦公時間;星期一至四上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時四十五分 · 星期五上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分

Data de abertura de propostas / 開標日期:

19 de julho de 2023 / 2023 年 7 月 19 日

Data de seleção de propostas /甄選日期:

21 de julho de 2023 / 2023 年 7 月 21 日

Critérios de adjudicação /甄選評分標準:

- a) Preço 價格: 70%
- b) Qualidade do produto 產品質量: 10%
- c) Prazo de entrega 交貨期: 10%
- d) Manutenção e Garantia 售後服務及保固: 5%
- e) Condições de pagamento 付款條件: 5%

**Seleção da proposta vencedora da consulta escrita /判給權利:**

A análise e seleção da consulta escrita é da responsabilidade da Comissão de Seleção de Propostas de Consultas Escritas / 本次書面詢價由本校甄選委員會選定

Legislação aplicável /適用法例:

Caso persistam casos omissos e dúvidas na interpretação e aplicação da presente consulta escrita, e, após o Diretor da EPM ter ouvido as partes interessadas, não exista concordância, aplica-se a legislação vigente na matéria. / 如果在本書面諮詢的解釋和應用中存在遺漏和疑問，並且在澳門葡文學校校長聽取了有關方面的意見後，沒有達成一致意見，則適用有關該事項的現行立法。

Notas /注意事項:

1. Nas cotações devem constar todos os elementos indicados na lista anexa (código do projeto, classificação do espaço, localização do espaço, nome do projeto, descrição, preço unitário, quantidade, unidade e valor total) / 報價單須寫上附件清單內的所有元素 (項目編號、空間分類、空間位置、項目名稱、項目描述、單價、數量、單位及金額)
2. Use MOP como unidade monetária para a cotação. / 報價單請用澳門幣作貨幣單位。
3. A validade da cotação deve ser superior a 16 de outubro de 2023. / 報價單有效日期應超過 2023 年 10 月 16 日
4. Indicar data de entrega, prazo e forma de pagamento. / 註明交貨日期、期限和付款方式。
5. As cotações podem oferecer o mesmo tipo de serviço ou produto. / 報價單可以提供同類型的服務或產品。
6. As cotações podem ser apenas de um projeto. / 可以對應以上個別項目進行報價。
7. As cotações devem ser redigidas em Português, Inglês ou Chinês. / 報價單須以葡文、英文或中文編寫。
8. As cotações devem ser devidamente carimbadas com o carimbo da empresa e assinadas pelo proponente, sob pena de não serem admitidas / 報價單須由投標人簽署及蓋上公司印章, 否則將不被接納
9. Para mais esclarecimentos / 如有問題諮詢或欲到本校了解學校的設施請致電 28572240 / email: tic@epmacau.edu.mo; adolfo.rodriques@epmacau.edu.mo; miguel.lopes@epmacau.edu.mo, Adolfo, Miguel ou 或 Claudina Gomes (高嘉敏)



Projeto 項目	Classificação do espaço 空間分類	Localização do espaço 空間位置	Nome do Projeto 項目名稱	Descrição 項目描述	Preço Unitário 單價	Quanti- da de 數量	Unidade 單位	Valor Total 金額
M23-0000382651	Sala de informática 電腦室	D-3-14	Plataforma digital de apoio ao ensino das ciências da computação + STEAM	• Plataforma digital de apoio ao ensino das ciências da computação + STEAM - www.UBBO.IO		165	Licenças 使用權	
M23-0000391296	Sala de informática 電腦室	D-1-03	Substituição de 30 computadores Torre/Caixa 更換 30 台電腦 - 主機箱	<ul style="list-style-type: none"> • Processor: Intel Core i5 or higher • OS: Windows 11Pro - English • Memory: 16 GB or higher • Storage: 512GB SSD or higher • Connectivity: Ethernet / Wi-fi / Bluetooth • Peripherals: Keyboard / Mouse • Ports: USB, HDMI out • Warranty: 4 years maintenance labor and parts. Clearly state the maintenance clauses. 		30	Torre/ Caixa 主機箱	
			Substituição de 30 computadores – Monitor 更換 30 台電腦 - 顯示器	<ul style="list-style-type: none"> • Monitor: 21.5" or above with Webcam • Resolution: 1920x1080 or higher • Contrast: 1000:1 • Brightness: 250 cd/m two • Connectivity: VGA, HDMI, DP • Warranty: 4 years maintenance labor and parts. Clearly state the maintenance clauses. 		30	Monitor 顯示器	
			Software de escritório + software antivírus 辦公室軟件+防毒硬件	<ul style="list-style-type: none"> • Office LTSC PRO perpetual license • Anti-Virus 4 years license 		30	Licenças 使用權	





M23-0000391425	Biblioteca 圖書館	B-G-01	Substituição de 12 computadores - Torre/Caixa 更換 12 台電腦 - 主機箱	<ul style="list-style-type: none"> • Processor: Intel Core i5 or higher • OS: Windows 11Pro - English • Memory: 16 GB or higher • Storage: 512GB SSD or higher • Connectivity: Ethernet / Wi-fi / Bluetooth • Peripherals: Keyboard / Mouse • Ports: USB, HDMI out • Warranty: 4 years maintenance labor and parts. Clearly state the maintenance clauses.	12	Torre/ Caixa 主機箱
			Substituição de 12 computadores – Monitor 更換 12 台電腦 - 顯示器	<ul style="list-style-type: none"> • Monitor: 21.5" or above with Webcam • Resolution: 1920x1080 or higher • Contrast: 1000:1 • Brightness: 250 cd/m two • Connectivity: VGA, HDMI, DP • Warranty: 4 years maintenance labor and parts. Clearly state the maintenance clauses.	12	Monitor 顯示器
			Software de escritório + software antivírus 辦公室軟件+防毒硬件	<ul style="list-style-type: none"> • Office LTSC PRO perpetual license • Anti-Virus 4 years license 	12	Licenças 使用權
M23-0000391484	Salas de aula 課室	B-1-06 (217) B-1-02 (219) B-2-07 (315) D-1-03 (202/203) D-1-04 (204) D-1-05 (205) D-1-10 (209) D-2-03 (302) D-2-04 (303) D-2-05 (304) D-2-09 (308) D-2-10 (309) D-3-09 (405) D-3-13 (407)	Substituição de 14 projetores das salas de aula 更換 14 台投影機	<ul style="list-style-type: none"> • Brightness (ANSI) :4000 or above • Resolution: 1280x800 or higher • Contrast Ratio: 20,000:1 • Wireless projector dongle • Warranty: 4 years maintenance labor and parts. Clearly state the maintenance clauses. Including: • installation for the classroom	14	Projetores 投影機
M23-0000391539	Sala do Server Server 房	B-G-04	Adobe Creative Cloud (Software)	Adobe Creative Cloud for enterprise All Apps - 48 Months - 100 USER K-12 Shared Device Site Education License Lab and Classroom	1	Licença 使用權

